

# Leipziger Tageblatt

Sonntags-Ausgabe

## Handelszeitung

und  
Amtsblatt des Rates und des Polizeiamtes  
der Stadt Leipzig

108. Jahrgang

**Bezugspreise:** für Leipzig und Vororte durch unsere Träger monatlich 1,45 M., vierteljährlich 3,75 M. Bei der Geldrechnung, wenn Blätter und Postgebühren abgezogen: monatlich 1,30 M., vierteljährlich 3 M. Durch die Post innerhalb Deutschlands und der deutschen Kolonien monatlich 1,50 M., vierteljährlich 3,50 M., ausschließlich Postgebühren. Das Leipziger Tageblatt erscheint wochentags zwei, Sonn- u. Feiertagsmal. In Leipzig, den Nachbarorten und den Orten mit eigenen Filialen wird die Abendausgabe noch am Abend des Erscheinens ins Haus geliefert. Berliner Redaktionen: In den Zeiten 17, Fernsprech-Anschluß: Moskau Nr. 407.

Redaktion und Geschäftsstelle: Johannisplatz Nr. 4. Fernsprech-Anschluß Nr. 14002, 14003 und 14004.

**Anzeigenpreise:** für Inserate aus Leipzig und Umgebung die 10spaltige Zeile 25 Pf., die 12spaltige 30 Pf., die 14spaltige 35 Pf., die 16spaltige 40 Pf., die 18spaltige 45 Pf., die 20spaltige 50 Pf., Resten 1-20 M. Kleine Anzeigen die Zeile nur 20 Pf. Die Anzeigen, welche von den Lesern im voraus bezahlt die Zeile 20 Pf., die 10spaltige mit Photographie 30 Pf. kostet. Nach dem Carl. Villingen: 50 Cent auf 1 M. von Kaufmann ausst. Postgebühren. Anzeigenannahme: Johannisplatz, bei sämtlichen Filialen des Leipziger Tageblattes und allen Anzeigen-Expeditoren des In- und Auslandes. Geschäftsstelle für Berlin u. die Pr. Provinzen: Direction Walter Siegel, Berlin W. 30, Margarethenstraße 8. Fernsprech-Anschluß: Leipzig 2771.

Nr. 196.

Sonntag, den 19. April.

1914.

### Das Wichtigste.

\* Das Abchiedsgesuch des Statthalters Grafen v. Wedel ist vom Kaiser zum 1. Mai unter Erhebung des Grafen in den Fürstenstand genehmigt worden. Zu seinem Nachfolger ist der Staatsminister v. Dallwitz ausersehen, an dessen Stelle der Wirkl. Geh. Rat v. Voebell treten soll. (S. bei Art.)

\* Am Duppel-Denkmal bei Sonderburg fand am Montag des 15. Apriligen Gedenktages der Erstürmung der Düppeler Schanzen am Sonntagabend eine Festfeier statt. (S. bei Art.)

\* Das badische Großherzogspaar bezieht am Sonntag das Nationalmuseum in München. Bei der Galafeier im Residenzschloß tauschten König Ludwig und der Großherzog von Baden herzlich gehaltene Triumphe aus. (S. bei Art.)

\* Die Tarifverhandlungen im Berliner Brauergewerbe sind abgeschlossen worden. (S. Deutsch. Reich.)

\* Mariano Di San Giuliano und Graf Berchtold haben am Schluß ihrer Beratungen ein Telegramm an den deutschen Reichskanzler gerichtet. (S. Aust.)

### Umschau.

Leipzig, 18. April.

\* Wenn früher irgendwo auf dem Erdenscheibe zwischen zwei Nationen Handel anbrach, so war es in Deutschland Sitten, daß sich die öffentliche Meinung auf die eine oder andere Seite schlug. Jeder gute Deutsche sagt sich: wer ist von den beiden im Recht? Und wenn er verneinte, über die Antwort im Klaren zu sein, so war er mit seinem ganzen Herzen bei dem, der sich schlechter recht hatte, und er bemühte ihm alles Gute. So lautet einst die Felsenbegeisterung und die Gricchenbegeisterung auf, und den letzten großen Ausbruch des deutschen Idealismus erleben wir, als die Buren um ihre Freiheit gegen England kämpften. Seitdem hat sich diese Begeisterungsfähigkeit aufjallend gelegt. Das liegt wohl nicht daran, daß unter Rechtsgewissen verloren gegangen wäre; wir sind nur klüger geworden, haben selbst Weltpolitik geschmeckt und eingesehen, daß hinter den Weltkämpfen selten große Ideale stecken, sondern sehr häufig weiter nichts als berechtigtes oder unberechtigtes Machtstreben, oft nur Gewinnlust und Geschäftsmacherei. Der Franz, der Rubel, der Dollar, kurzum Geld und Geld.

So geht es uns in diesen Tagen mit Mexiko. Die Amerikaner berufen sich auf ihre Kulturaufgabe. Aus Mexiko, sagen sie, werde nie etwas Rechtes werden, weil es, von Grund aus verkauft, aus eigener Kraft seinen jetzigen Kulturstand (schon) könne. Haben die Engländer nicht von den Buren dasselbe behauptet? Die Mexikaner dagegen versichern, daß sie unter Porfirio Diaz auf dem besten Wege gewesen und nur durch die Käufe und Verbrechen der Yankees ins Unglück geführt worden seien. Auf beiden Seiten geht Wahrheit und Lüge, Recht und Unrecht ineinander. Für wen hätten wir Anlaß, uns besonders zu erwählen? Im Grunde vollzieht sich dort, was sich überall vollzieht. Das Starke überwindet das Schwache. Das Große wächst, eben weil es groß ist. Die Union steht voller Triebkraft. Präsident Wilson hat, etwas schüchternhaft, voran, diese Teilschritte mit allem Ernst auf ideale Ziele einzustellen versucht; aber er konnte es nicht hindern, daß sehr reale Mächte, die auf den Weltmarkt Mexikos gerichtete Spekulation, eine mächtigere kapitalistische Politik bestimmende Antriebe in diesen rissen und immer heftiger der Begehrlichkeit nachgingen. Dazu kam das, was man Staatsnotwendigkeit zu nennen pflegt. Bedinglich des Kulturkampfes wegen haben die Amerikaner das gewaltige Werk des Weltmeeres verbindenden Panamakanals nicht vollbracht. Mit allen Mitteln gilt es für sie, sich an diesem Teile des mächtigsten Kontinents für alle Zukunft die Machtstellung zu sichern, die keine andere Weltmacht freilich machen kann. Ob wir das im „alten Europa“ mit Reich betrachtet oder mit Bewunderung; wir werden uns darein finden müssen, daß sich dort am stillen Ocean Festsitze entwickeln, gegen die sich unser Getriebe anstößt wie harmlose Puppenstücke zu einem großen Bühnenstück. Dort meldet sich auch Japan zu Wort, und dort wird das Problem der gelben Rasse form und Gestalt annehmen, vielleicht eher als man denkt.

Doch es ist vorerst nicht nötig, tragische Töne anschlagen. Ja, es fehlt nicht an jener Mischung von Ernst und Scherz, die so sehr geeignet ist, der Welt ein freundliches Gesicht abzugewinnen. Wie heiter stimmt es doch, wenn wir lesen, wie in Washington die letzten

Tage mit Grandezza über den Salutar verhandelt wurde, den der Präsident Huerta der amerikanischen Flotte vor Tampico startfertig verweigerte und den er doch schließlich bewilligte, als die atlantische Flotte der Union, wie weitland die Armada, ankam. Aber er handelte noch gestern um die Zahl der Schiffe. 24 Stück verlangte Wilson, 21 bot Huerta. Warum 21? Warum 21? 21 ist mehr als 21. Die amerikanische Flotte hängt an 21, die mexikanische an 21. Aber Huerta verlangt auch den gleichen sofortigen Gegengruß, und Washington wird ihn wohl „mit allen Schikanen“ bewilligen. Diese Geschichte erinnert an das Vordere, das sich England lange Zeit als erste seefahrende Nation ehrgeizig bewahrte; England verlangte (wenn wir nicht irren, noch im 18. Jahrhundert) von allen fremden Kriegsschiffen den Salut, das Streichen der Flagge, ohne die Befestigung zum Gegengruß anerkennen, und dieser letzten Höflichkeit wegen war es sogar um die Mitte des 17. Jahrhunderts zu einem Kriege zwischen England und Holland gekommen. Mit einem Kriege wurde ja auch jetzt auf beiden Seiten gerechnet; und es ist ein Glück, daß man sich durch den Draht rasch verständigen konnte, ehe vor Tampico die Kanonen ohne Salut in einen erstarrten Wortwechsel gerieten. In der Kriegsabteilung zu Washington weiß man sehr wohl, daß die Kriegstreiber in New York keine Vorstellung von einem regelrechten Feldzuge haben, und Huerta weiß das auch. Die amerikanische Flotte würde umsonst sein, Tampico und etwaige andere Küstenplätze zu besetzen, aber damit wäre Mexiko noch lange nicht bezwungen, und mit einem amerikanischen Heere von 10 bis 20 000 Mann Huerta anzugreifen, der an 100 000 Mann zusammengebracht hat, wäre ein Wagnis. Wozu auch? Die amerikanische Regierung kann leicht Wandel anerkennen. Da wird sein nächstes Ziel ist, er wird wohl auch auf die Bedingungen eingehen, die der Union gefallt, mit ihren mexikanischen Plänen ein Stück weiter zu kommen. Das ist die Politik des Reichens, wie sie vor 16 Jahren zu einer reichen Geste — Cuba, Puerto Rico, Philippinen — geführt hat.

Die schon gefagt: unter derzeitigen europäischen Verhältnissen nimmt sich etwas kleinlich aus im Vergleich zu den großen Dingen, mit denen man sich auf dem amerikanischen Kontinent beschäftigt. Welch eine Schere! Um das bishigen Albanien! Der Leiter der österreichischen auswärtigen Politik Graf Berchtold und Marschall Di San Giuliano haben mehrere Tage in dem mitleidigen Abbatia verhandelt, wie dem bedrängten Herrscher Albanien — man kann von ihm wirklich sagen: er sitzt wie auf Kohlen — und gleichzeitig den Schlingeln Griechenlands, den Epixoten, zu helfen sei. Um diese Hilfe aus der Not allein handelte es sich aber nicht; Österreich und Italien haben sich nicht aus reiner Freundschaft einem neuen Balkanbündnis für Albanien Selbstständigkeit ins Zeug gelegt; sie erwarten Vorteile für ihren Handel und mußten sich deshalb über das beiderseitige Vorgehen verständigen. Was nun heute von Wien aus über das Ergebnis veröffentlicht wird, ist auf jeden Fall schwer abzuschätzen. Gaudelicht wird jede tatsächliche Angabe vermieden, und so muß man sich mit der Versicherung genügen lassen, daß Österreich, Italien und Deutschland zufrieden sind. „An ihrer gegenwärtigen Richtung festzuhalten und gemeinsam darauf hinarbeiten, die Sympathien, die die öffentliche Meinung des intimen Beziehungen der Regierungen entgegenbringt, immer lebhafter zu gestalten.“ Ein bißchen schwülzig gefagt, aber das mag hingehen, wenn die nächste Zeit den Hohnraum der Worte mit erfreulichen Tatsachen füllt. Hat der Marschall Di San Giuliano nach Kom gute Nachrichten zu bringen, um so besser; der neue Ministerpräsident Salandra steht vor diesen Verhandlungen: Evidenzher- und Beamtenstreik, Finanznot, vielleicht Neuwahlen unter den schlimmsten Umständen.

Mit größerer Spannung noch als die praktischen Erfolge der schonen Tage von Abbatia erwarten wir die „Reiseberichte“ des Reichskanzlers „Begünstigt von herrlichstem Wetter“ — so könnte er ja, um im üblichen Stile zu bleiben, vor dem Reichstage seinen Bericht beginnen. Einstweilen erfahren wir aus Korfu nur Dinge, die als Zeichen des guten Einvernehmens zwischen Kaiser und Kanzler gelten können. Bis auf bessere Belehrung hin, geben wir nicht viel auf eine heutige Auslastung der „Mil. pol. Korrespondenz“, wonach Herr von Bethmann nun doch endlich an einen Reichstagsbeschluss denkt. Ob ihm der Gedanke aus Korfu kam, wird nicht gesagt, begründet wird aber die angeblich bevorstehende Maßregel diesmal mit der „an Raum gewinnenden Erkenntnis, daß eine Reihe der zur zweiten Lesung jetzt vorbereiteten Vorlagen für die Gesetzgebung noch nicht reif ist“. Mit dieser „an Raum gewinnenden Erkenntnis“ fehlt es nicht zum besten, und verwunderlich ist auch das Wort von der Zweckmäßigkeit eines „geschwächerten Atemholens“. Die Schuld trifft doch wohl, wenn sich „bei einer Reihe von Vorlagen“ ihre Unreife herausstellt, in erster Linie Regierung und

Bundesrat, die dann „geschwächert“ nicht auf der wünschenswerten Höhe gewesen sind. Aber das wunderbarste ist der Schluß, nämlich der vieldeutige Hinweis auf die Möglichkeit, daß innerpolitische Konstellationsveränderungen es dem Reichstage möglichem wert erscheinen lassen, über die Zusammenlegung eines Präsidiums im Herbst neu zu befinden. — Innerpolitische Konstellationsveränderungen? Was ist der dunkle Nebel? Nehmen wir einzuweichen an, daß es sich nicht um „Entscheidungen“ handelt, die dem Kanzler im zarten Rechte auf Korfu aufgetragen sind, sondern um „Entwicklungen“, die der Gewährsmann der „Mil. pol. Korrespondenz“ voraussieht, weil er — wie wünscht. Oder sollten auf Korfu Geiseln am besten Tage umzugehen pflegen?!

### Die Düppel-Fest.

Ein Marinebefehl des Kaisers.

Der Kaiser hat aus Korfu außer dem Armeebefehl auch einen Marinebefehl erlassen, der folgenden Wortlaut hat:

„Die fünfzigjährige Feiertag der Ereignisse von 1864 läßt mich dankbar auch der Dienste gedenken, welche die kleine preussische Marine damals dem Vaterlande leistete. Einer mehrfachen Uebermacht gegenüber, hat sie doch keine Gelegenheit verkannt, dem Gegner Abbruch zu tun. Der 17. März, der Tag von Jasmund, wird immer ein Ehrentag der preussischen Marine bleiben und damit auch der deutschen Marine, die aus ihr hervorgewachsen ist. Diese schneidige Waffentat sowie das tapfere Verhalten des Korps „Grille“ und der Kanonenboote haben den Feind gezwungen, seine Streitkräfte für den Blockadendienst zu verwenden und so dem Zusammenwirken mit der Armee zu entziehen. Über diese militärischen Erfolge hinaus haben die Männer, welche 1864 auf den Kommandobrücken und hinter den Kanonen unserer Schiffe standen, der Marine die Herzen ihres Königs und des ganzen deutschen Volkes nähergebracht und damit den Grund gelegt, auf dem sich die Flotte des Deutschen Reiches aufgebaut hat. Indem ich diesen Männern heute erneut meinen tiefsten Dank ausspreche für die vor 50 Jahren geleisteten treuen Dienste, blide ich vertrauensvoll auf die jetzige Marine, welche mit größeren Mitteln Größeres leisten wird, wenn wieder einmal eine Waffentat aufgetragen wird.“

### Die Feiern am Duppel-Denkmal.

Am Sonntagvormittag versammelten sich in Sonderburg die Schulen, Abordnungen des dortigen dritten Bataillons des Jägerregiments „Königin“ sowie der Marine, die patriotischen Vereine und städtischen Kollegen mit den dort weilenden Veteranen zu einem imposanten Festzuge nach dem Duppel-Denkmal. Hier hielt Gymnasialdirektor Spanuth aus Alenburg eine Ansprache, in der er an die glücklichen Ereignisse vor 50 Jahren erinnerte und, an die Jugend gewandt, diese aufforderte, das schwer erungene Gut immer zu bewahren. Hiernach erfolgte eine Verkündigung des Denkmals und der Kriegsgräber, von nah und fern waren prächtige Kranzgebirge von Behörden, Korporationen und Regimentern eingetragen, die 1861 an dem Sturz am Duppel beteiligt gewesen sind. Am Berlin trafen mehrere hundert Veteranen aus Berlin und der Mark Brandenburg mit Gycampfer von Kiel in Sonderburg ein.

### v. Dallwitz der neue Statthalter der Reichslande.

Korfu, 18. April, 10 Uhr abends. (W. T. S.)

Wie wir vernahmen, hat der Kaiser auf Vortrag des Reichskanzlers das Abchiedsgesuch des Statthalters Grafen von Wedel und Erhebung desselben in den Fürstenstand in Gnaden zum 1. Mai dieses Jahres genehmigt. Zum Nachfolger des Grafen von Wedel ist der Staatsminister von Dallwitz ausersehen, an dessen Stelle der Wirkliche Geheime Rat von Voebell das Ministerium des Innern übernehmen soll.

Der Name v. Dallwitz wurde, wie wir bereits vor mehreren Wochen in ausführlichen Artikeln geschrieben haben, schon länger als Nachfolger des Grafen Wedel genannt. Die offizielle Bestätigung dieser Kandidatur kommt somit nicht überraschend. Auch von Herrn von Voebell wollten unternichtete Kreise seit längerer Zeit wissen, daß ihm eine Berufung auf eine besonders einflussreiche Stelle sicher sei.

Carl Graf von Wedel wurde am 5. Februar 1842 in Oldenburg geboren, besuchte das dortige Gymnasium und darauf die Kadettenschule in Hannover. 1860 wurde er Leutnant in dem Hannover-

ischen Dragonerregiment Kronprinz und trat 1867 in preussische Dienste über. 1876 wurde er zum Major befördert, nahm 1877/78 am Russisch-Türkischen Kriege teil und war von 1878—1887 Militärattaché in Wien. 1887 erhielt er das Kommando des 2. Garde-Monarenregiments, 1888 das der 1. Garde-Kavalleriebrigade. 1890 wurde er diensttuender Stabskapitän und General à la suite des Kaisers, ging 1892 als Kaiserlicher Gesandter nach Stockholm, wo er bis 1894 blieb. 1897—1899 war er Gouverneur von Berlin, 1899—1902 Statthalter in Rom und danach bis 1908 Statthalter in Wien. Seit 1908 war er Statthalter in Schlesien. Er vermählte sich 1891 mit Stephanie geb. Gräfin Hamilton, neugegründete Gräfin Platen. In hohen Auszeichnungen führt er das Eiserne Kreuz zweiter Klasse, den Schwarzen Adlerorden mit der Krone und seit 1909 die Brillanten zum Schwarzen Adlerorden.

Staatsminister v. Dallwitz wurde am 29. September 1855 in Breslau geboren. Er war nach beendetem Studium in Bonn, Straßburg und Leipzig Regierungsassessor in Königsberg, später in Liegnitz und verwalte 1880—1899 das Landratsamt in Lüben. Im Jahre 1899 wurde er wegen seiner Haltung im Abgeordnetenhaus gegen die Kanalvorlage zur Disposition gestellt, 1900 wieder angestellt als Regierungsrat beim polnischen Oberpräsidenten. Im gleichen Jahre noch wurde er zunächst Hilfsarbeiter, dann vortragender Rat im Ministerium des Innern. 1902 schied er aus dem preussischen Staatsdienst aus und wurde 1903 anhaltischer Staatsminister. 1909 kehrte er als Oberpräsident von Sachsen in den preussischen Staatsdienst zurück und wurde 1910 Minister des Innern. Dem preussischen Abgeordnetenhaus gehörte er von 1893 bis 1899 an.

Herr v. Dallwitz, der wegen seiner Abhaltung gegen die Kanalvorlage im Abgeordnetenhaus zur Disposition gestellt wurde, hat auf dem Umweg über Anhalt eine glänzende Karriere gemacht. In Anhalt erstellte er sich als Minister großen Ansehens und großer Beliebtheit; er führte dort die Feuerbestattung durch, die er dann später auch in Preußen zur geschlichen Anerkennung brachte. In Preußen wurde er von den Gegnern des Dreiklassenwahlrechts heftig angegriffen, weil er wohl überholt sich gegen die Einführung des Reichstagswahlrechts in Preußen, nicht aber auch für eine Wahlreform überhaupt ausgesprochen hatte.

Wirklicher Geheimer Rat von Voebell wurde am 17. September 1855 in Wehm in Kreis Juch-Belzig geboren. Er erhielt seine Erziehung auf der Ritterakademie Brandenburg a. S., studierte in Straßburg und Leipzig, wurde 1877 Gerichtsreferendar und 1879 Regierungsassessor. Im Jahre 1883 wurde er Regierungsassessor ernannt, wurde er 1885 Landrat des Kreises Neuhaus und 1889 Landrat des Kreises Wehmland. Im Jahre 1900 wurde er zum Generaldirektor der Landwirtschaf der Provinz Brandenburg und 1901 zum Chef der Reichskanzlei ernannt. Von 1908—1909 gehörte Voebell als Mitglied der Deutsch-fortschrittlichen Partei dem Reichstage, und von 1901 bis 1901 auch dem preussischen Abgeordnetenhaus an. Im Jahre 1907 wurde er nach dem Rücktritt des Fürsten Wilam Unterstaatssekretär der Reichskanzlei und 1909 Oberpräsident der Provinz Brandenburg und Wirklicher Geheimer Rat. Im Jahre 1910 nahm er aus Gesundheitsrücksichten seinen Abschied.

### Das badische Großherzogspaar in München.

Am Sonntagmorgen um 1 Uhr empfingen der Großherzog und die Großherzogin von Baden die Chefs der am Kaiserhof Hofe beglaubigten fremden Missionen und deren Damen und nahmen dann um 1 1/2 Uhr an dem vom badischen Gesandten und Bevollmächtigten Minister Freiherrn von Red gegebenem Festmahl teil. Zur Tafel waren außer dem Großherzog und dem Ehrenpräsidenten noch sieben Staatsminister Graf v. Hertling, Obersteremonienmeister Graf v. Kon und der bairische Gesandte am badischen Hofe Graf von Noy. Nach dem Frühstück empfingen der Großherzog und die Großherzogin den Vorstand des badischen Hilfsvereins und besuchten um vier Uhr nachmittags mit dem König und der Königin das Nationalmuseum zu eingehender Besichtigung.

Am Abend fand zu Ehren des Großherzogs und der Großherzogin von Baden in der Residenz

### Galafest

zu 145 Gedecken statt, an der außer den Majestäten und den hohen Gästen die in München anwesenden Prinzen und Prinzessinnen des königlichen Hauses, die Geloge, Prinzessin Friedrich von Hohenzollern, Fürst von der Veste, der Ehrenpräsident, die obersten Hofchargen und Generaladjutanten, der Staatssekretär des Reichshofamtes Dr. Kühn, die Staatsminister mit dem Ministerpräsidenten an der Spitze, die früheren Staatsminister Graf von Voebell und Pfaff, Vertreter des Reichsrats und der Abgeordnetenversammlung, Vertreter der Stadt, der Polizeipräsident und der Regierungsräte teilnahmen. Im Verlauf des Mahls hielt

### König Ludwig

folgende Ansprache: Es ist mir und der Königin eine Ehre und Freude, Euro königlichen Hoheiten in Meinem Lande zu begrüßen. Die schönen Tage, die wir an Eurer königlichen Hofe erleben dürfen,